

ДОГОВОР ЗАЙМА /расписка

г.Москва

«26» августа 2008г.

1. Предмет договора

1.1. По настоящему Договору гражданин Амиралиев Тимур Маммаевич, 22.01.1983 г.р., далее Займодавец передает Заемщику 1, Карагулян Карлу Сергеевичу, 25.03.1947г.р., паспорт 45 09 628254, выдан Отделением по р-ну Текстильщики ОУФМС России по гор.Москве в ЮВАО 26.08.2008г., зарегистрированному г.Москва, ул.Грайвороново, квартал 90 а, копр. 10, кв.3, и Заемщику 2, Карагулян Людмиле Михайловне, 10.01.1951 г.р., паспорт 4501 734962, выдан ОВД «Ломоносовский» города Москвы, 05.10.2001г., зарегистрированная по адресу г.Москва, ул.Грайвороново, квартал 90 а, копр. 10, кв.3, денежные средства в рублях в сумме эквивалентной 1 200 000 (один миллион двести тысяч) долларов США по курсу ЦБ РФ, а Заемщик 1 и Заемщик 2 обязуются солидарно вернуть указанную сумму займа и уплатить проценты на сумму займа в размере и в сроки, определенные настоящим Договором. Передача и возврат суммы займа осуществляется в рублях по курсу доллара США, установленному ЦБ РФ на момент возврата денежных средств.

2. Порядок предоставления и возврата.

2.2. Размер процентов по настоящему Договору составляет 12% годовых от суммы займа, подлежащих единовременной выплате в момент окончания срока настоящего договора.

2.3. Сумма займа, указанная в п. 1.1 настоящего Договора, а также начисленные на нее проценты подлежат возврату до 26.11.2014г.

2.4. Моментом передачи денежных средств считается подписание Заемщиком 1 и Заемщиком 2 п.6 настоящего договора.

2.2. Возврат Заемщиком указанной в настоящем Договоре суммы займа, а также начисленных на нее процентов (в случае несвоевременного возврата и суммы штрафа) в соответствии с п. 1.2 настоящего Договора осуществляется в полном объеме в рублях по курсу ЦБ РФ к доллару США на момент уплаты. Указанная сумма займа может быть возвращена досрочно с согласия Займодавца.

3. Ответственность сторон

3.1. В случае несвоевременного возврата указанной в п. 1.1 настоящего Договора суммы займа и процентов по нему, Займодавец вправе требовать от Заемщиков штраф в рублях в сумме эквивалентной 250 000 (двести пятьдесят тысяч) долларов США, по курсу установленному ЦБ РФ на дату передачи или возврата денежных средств.

4. Разрешение споров

4.1. Все споры и разногласия по вопросам, не предусмотренным положениями настоящего договора, разрешаются путем переговоров Сторон.

4.2. При неурегулировании в процессе переговоров споров и разногласий они разрешаются в суде по месту фактического жительства стороны заявившей о споре.

5. Заключительные положения

5.1. Сумма займа считается возвращенной при полном возврате Заемщиком суммы займа, указанной в п. 1.1 настоящего договора, а также суммы начисленных процентов.

5.2. Договор составлен в трех экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, - по одному для каждой из Сторон.

6. Подпись в подтверждении получения денежных средств

Займодавец: Амиралиев Тимур Маммаевич

Амиралиев Тимур Маммаевич

Заемщик 1: Карагулян Карл Сергеевич

Денежные средства получены 26.08.2008г. в полном объеме оговоренном в п.1.1 в чем и расписываюсь

Карагулян Карл Сергеевич

Заемщик 2: Карагулян Людмила Михайловна

Денежные средства получены 26.08.2008г. в полном объеме оговоренном в п.1.1.

В чем и расписываюсь

Карагулян Людмила Михайловна